

NOKIA

Nokia 106 2018

Hướng dẫn sử dụng

Mục lục

1	Giới thiệu về hướng dẫn sử dụng này	4
2	Bắt đầu sử dụng	5
	Phím và bộ phận	5
	Thiết lập và bật điện thoại	6
	Sạc điện thoại	8
	Khóa hoặc mở khóa bàn phím	8
3	Kiến thức cơ bản	9
	Tận dụng tối đa hai thẻ SIM	9
	Khám phá điện thoại	9
	Thay đổi âm lượng	13
	Nhập văn bản	13
4	Cuộc gọi, danh bạ và tin nhắn	14
	Cuộc gọi	14
	Danh bạ	14
	Gửi và nhận tin nhắn	15
5	Cài đặt riêng cho điện thoại	16
	Thay đổi nhạc chuông hoặc âm báo tin nhắn	16
	Thay đổi giao diện màn hình chính	16
	Profiles	17
	Cài đặt cho Chuyển đến	17
6	Radio	19
	Tìm và lưu đài radio	19
	Nghe radio	19

7 Đồng hồ, lịch và máy tính	20
Đặt ngày giờ theo cách thủ công	20
Đồng hồ báo thức	20
Lịch	20
Máy tính	21
8 Sao chép và xóa nội dung	22
Xóa nội dung riêng tư trên điện thoại	22
9 Cài đặt	23
Cài đặt cuộc gọi	23
Cài đặt điện thoại	23
Nâng cao	23
Cài đặt bảo vệ	23
Cài đặt tin nhắn	24
Khôi phục cài đặt gốc	24
10 Thông tin về sản phẩm và an toàn	25
An toàn cho người dùng	25
Cuộc gọi khẩn cấp	27
Chăm sóc điện thoại của bạn	28
Tái chế	29
Ký hiệu thùng rác có bánh xe bị gạch chéo	29
Thông tin về pin và bộ sạc	29
Trẻ nhỏ	30
Thiết bị y tế	30
Thiết bị y tế cấy ghép	30
Thính lực	31
Bảo vệ thiết bị của quý khách khỏi nội dung có hại	31
Xe cô	31
Môi trường phát nổ tiềm ẩn	32
Thông tin chứng nhận (SAR)	32
Về Quản lý Quyền Kỹ thuật số	33
Thông báo về bản quyền và các thông báo khác	33

1 Giới thiệu về hướng dẫn sử dụng này

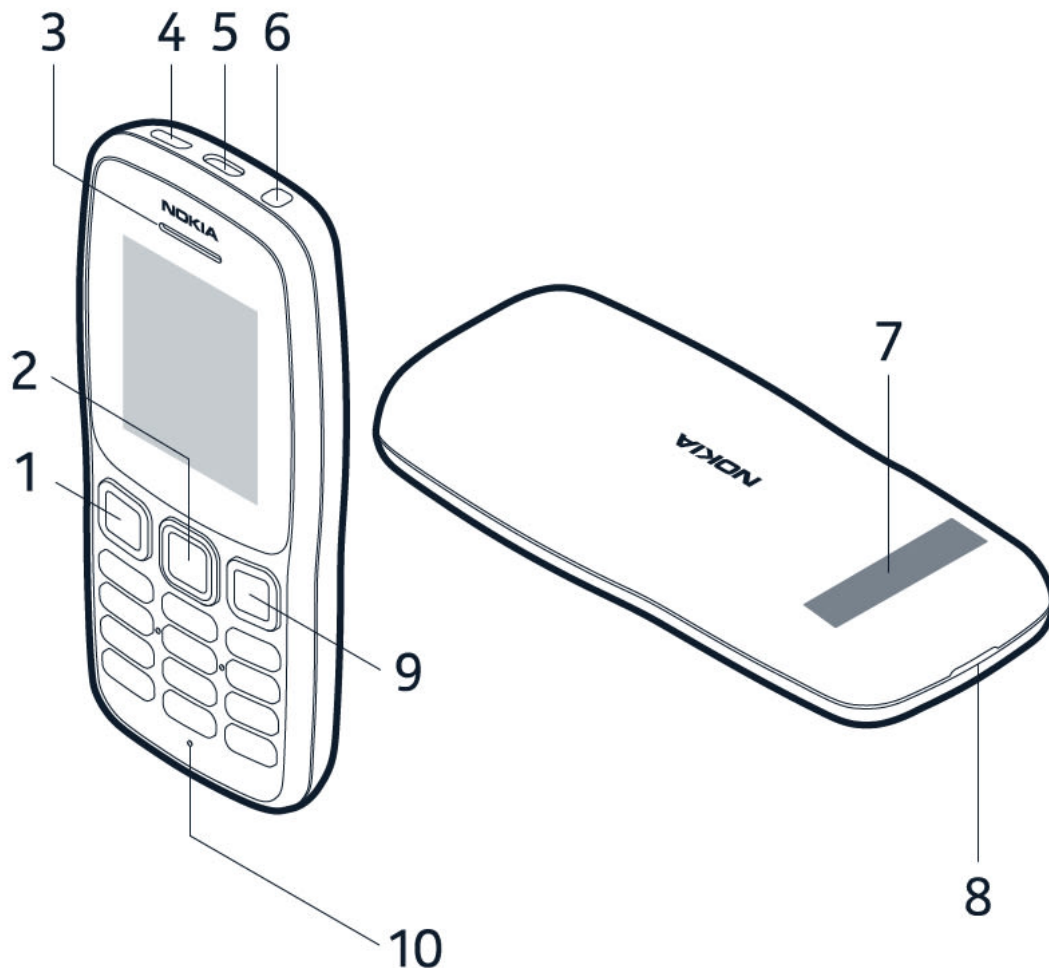


Quan trọng: Để biết thông tin quan trọng về cách sử dụng thiết bị và pin an toàn, hãy đọc "Thông tin về sản phẩm và an toàn" trước khi bạn sử dụng thiết bị. Để tìm hiểu cách bắt đầu với thiết bị mới của bạn, hãy đọc hướng dẫn sử dụng.

2 Bắt đầu sử dụng

PHÍM VÀ BỘ PHẬN

Điện thoại của bạn



Hướng dẫn sử dụng này áp dụng cho kiểu máy sau: TA-1114

Các phím và bộ phận của điện thoại bao gồm:

- | | |
|---|-----------------------|
| 1. Phím chọn trái | 6. Đầu nối tai nghe |
| 2. Phím di chuyển. Nhấn để truy cập ứng dụng và chọn mục. | 7. Vùng ăng-ten |
| 3. Tai nghe | 8. Rãnh mở vỏ mặt sau |
| 4. Đầu nối USB | 9. Phím chọn phải |
| 5. Đèn pin | 10. Micrô |

Tránh chạm vào vùng ăng-ten trong khi đang sử dụng ăng-ten. Sự tiếp xúc với ăng-ten sẽ ảnh hưởng đến chất lượng liên lạc và có thể làm thế giảm thời gian sử dụng của pin do mức điện năng cao hơn trong khi hoạt động.

Không kết nối với các sản phẩm phát ra tín hiệu, vì việc này có thể làm hỏng điện thoại. Không kết nối bất kỳ nguồn điện áp nào với đầu nối âm thanh. Nếu bạn kết nối thiết bị ngoài hoặc tai nghe (không phải loa, i-đươc phê chuẩn để sử dụng với điện thoại này) với đầu nối âm thanh, hãy chú ý đặc biệt đến mức âm lượng. Các bộ phận của thiết bị này có từ tính. Những vật liệu bằng kim loại có thể bị hút vào thiết bị. Không đặt thẻ tín dụng hoặc các phương tiện lưu trữ có từ tính khác gần điện thoại, vì thông tin lưu trữ trong đó có thể bị xóa.

Một số phụ kiện được đề cập trong hướng dẫn sử dụng này, chẳng hạn như bộ sạc, tai nghe hoặc cáp dữ liệu, có thể được bán riêng.



Lưu ý: Bạn có thể cài điện thoại yêu cầu mã bảo mật. Mã được cài sẵn là 12345. Hãy đổi mã này để bảo vệ sự riêng tư và dữ liệu cá nhân của bạn. Tuy nhiên, xin lưu ý rằng khi thay đổi mã này, bạn cần phải nhớ mã mới vì HMD Global không thể mở hoặc bỏ qua mã.

THIẾT LẬP VÀ BẬT ĐIỆN THOẠI

Tìm hiểu cách lắp thẻ SIM, thẻ nhớ và pin, cũng như cách bật điện thoại.

SIM nhỏ

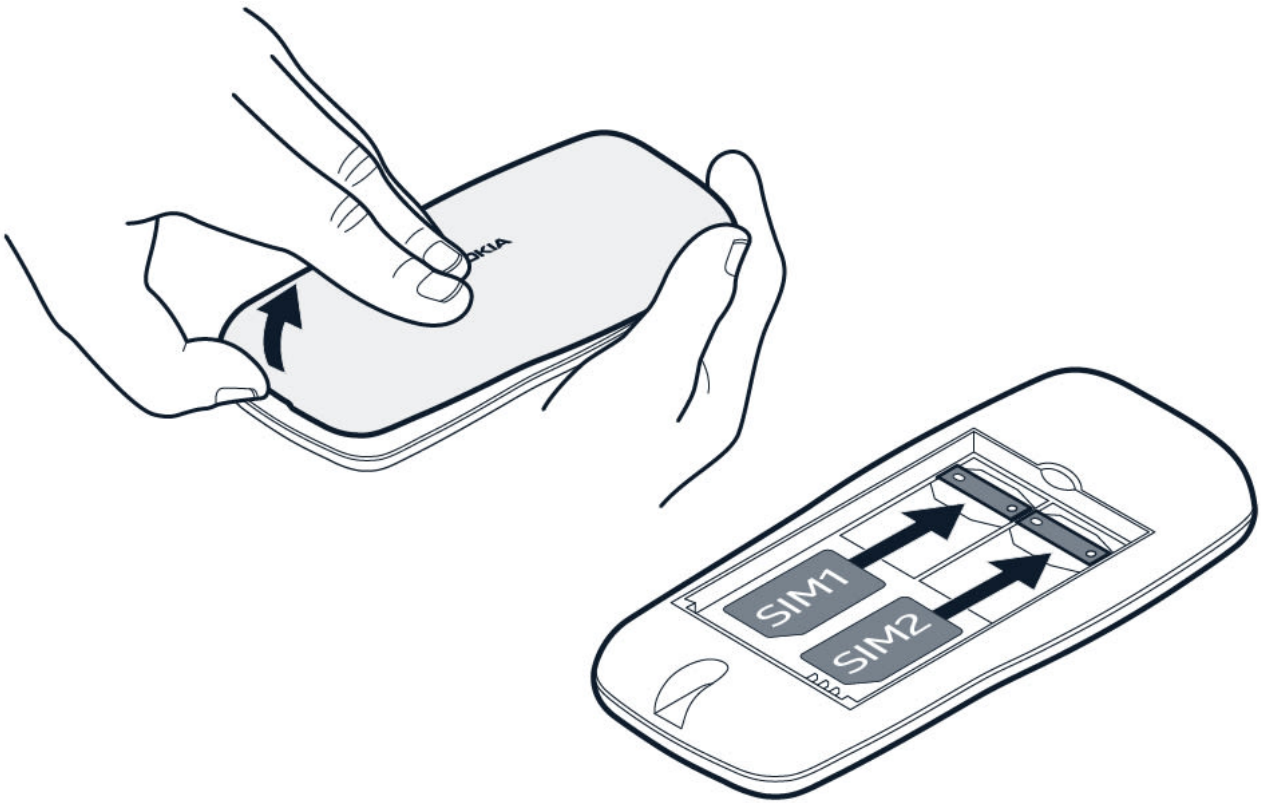


Quan trọng: Thiết bị này được thiết kế để chỉ dùng được với một thẻ mini SIM. Việc sử dụng thẻ SIM không tương thích có thể làm hỏng thẻ và điện thoại, đồng thời làm hỏng dữ liệu đã lưu trên thẻ SIM.



Lưu ý: Hãy tắt điện thoại, đồng thời ngắt kết nối với bộ sạc và bất kỳ thiết bị nào khác trước khi tháo vỏ. Tránh chạm vào các bộ phận điện tử trong khi tháo vỏ điện thoại. Luôn cất giữ và sử dụng điện thoại khi đã lắp vỏ.

Thiết lập điện thoại




1. Đặt móng tay của bạn vào khe nhỏ ở đáy điện thoại rồi nâng và tháo vỏ ra.
2. Nếu có pin trong điện thoại, hãy nhấc pin ra.
3. Trượt thẻ SIM vào khe cắm, để vùng tiếp xúc hướng xuống dưới.
4. Trượt SIM thứ hai vào khe cắm thẻ SIM2. Cả hai thẻ SIM sẽ khả dụng cùng lúc khi

điện thoại không được sử dụng, nhưng khi một thẻ SIM đang hoạt động, ví dụ: thực hiện cuộc gọi, thì thẻ kia có thể không khả dụng.

5. Gióng thẳng tiếp điểm trên pin và lắp pin vào.
6. Lắp lại nắp lưng.

Bật điện thoại

Bấm và giữ .

Tháo thẻ SIM

Mở nắp lưng, tháo pin và trượt thẻ SIM ra.

SẠC ĐIỆN THOẠI

Pin đã được sạc một phần tại nhà máy, nhưng bạn có thể cần sạc lại pin trước khi có thể sử dụng điện thoại.

Sạc pin

1. Cắm bộ sạc vào ổ cắm điện.
2. Cắm bộ sạc vào điện thoại. Khi đã sạc xong, hãy ngắt kết nối bộ sạc với điện thoại, sau đó rút bộ sạc ra khỏi ổ cắm điện.

Nếu pin bị cạn kiệt hoàn toàn thì có thể mất vài phút trước khi chỉ báo sạc hiển thị.



Mẹo: Bạn có thể sử dụng chế độ sạc qua cổng USB khi không có ổ điện. Dữ liệu có thể được chuyển trong khi sạc điện thoại. Hiệu quả của việc sạc qua cổng USB khác nhau đáng kể, đồng thời có thể mất rất nhiều thời gian để quá trình sạc bắt đầu và để điện thoại bắt đầu hoạt động. Đảm bảo máy tính được bật.

KHÓA HOẶC MỞ KHÓA BÀN PHÍM

Khóa bàn phím

Để tránh vô tình bấm phím, hãy sử dụng khóa bàn phím số. Chọn **Chuyển đến > Khóa bàn phím**.

Mở khóa bàn phím

Bấm  và chọn **Mở khóa**.

3 Kiến thức cơ bản

TẬN DỤNG TỐI ĐA HAI THẺ SIM

Điện thoại của bạn có thể sử dụng hai thẻ SIM và bạn có thể sử dụng chúng cho các mục đích khác nhau.

Chọn thẻ SIM cần sử dụng

1. Chọn **Menu** > **Cài đặt hai SIM**.
2. Để chọn SIM cần sử dụng cho cuộc gọi, hãy chọn **SIM mặc định cho cuộc gọi** và chọn **Luôn hỏi** hoặc **SIM1** hay **SIM2**.
3. Để chọn SIM được sử dụng cho tin nhắn, hãy chọn **SIM mặc định cho tin nhắn** và chọn **Luôn hỏi** hoặc **SIM1** hay **SIM2**.

Bạn cũng có thể đặt SIM mà bạn muốn sử dụng ở chế độ chờ và chỉ định tên cho cả hai SIM.

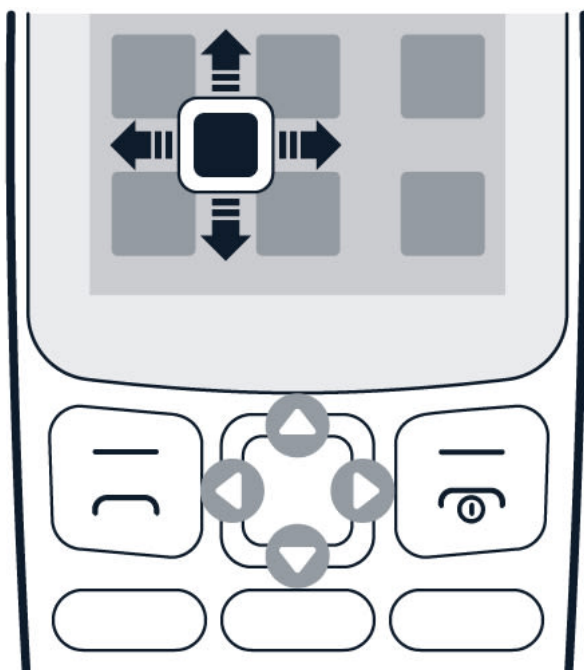
KHÁM PHÁ ĐIỆN THOẠI

Xem các ứng dụng và tính năng của điện thoại



Chọn **Menu**.

Chuyển đến một ứng dụng hoặc tính năng



Bấm phím di chuyển lên, xuống, sang trái hoặc phải.

Mở một ứng dụng hoặc chọn một tính năng



Chọn mục **Chọn**.

Trở về giao diện trước đó



Chọn **Thoát** hoặc **Tr.về**.

Trở về màn hình chính



Bấm phím kết thúc.

Bật đèn pin



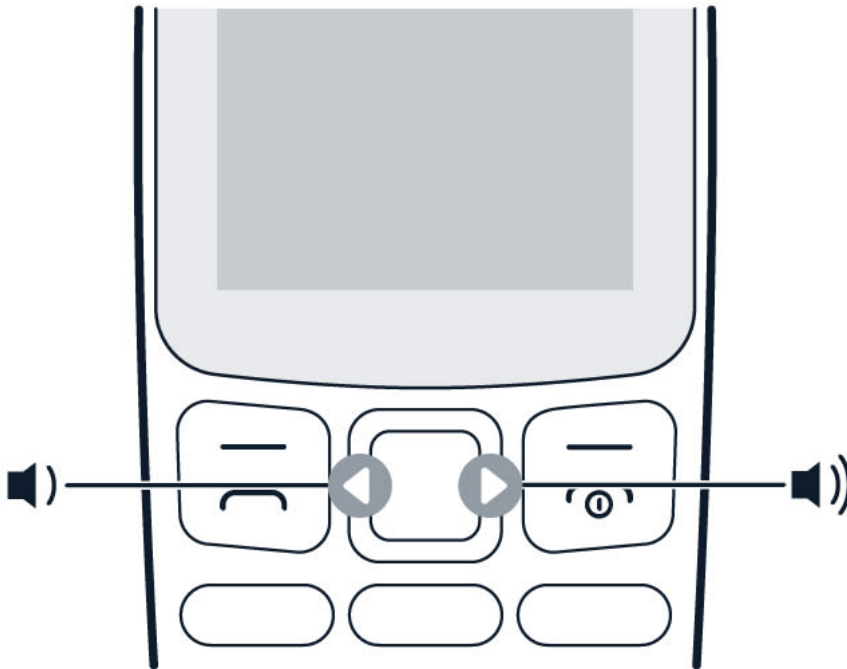
Trên màn hình chờ, hãy di chuyển nhanh lên hai lần để bật đèn pin.

Để tắt đèn pin, hãy di chuyển lên một lần.

Không rọi đèn vào mắt người khác.

THAY ĐỔI ÂM LƯỢNG

Tăng hoặc giảm âm lượng



Bạn khó nghe thấy chuông điện thoại trong môi trường ồn ào hoặc cuộc gọi quá to? Bạn có thể thay đổi âm lượng theo ý thích của mình.

Di chuyển sang phải hoặc sang trái để thay đổi âm lượng trong khi gọi hoặc khi nghe radio.

NHẬP VĂN BẢN

Soạn thảo văn bản bằng bàn phím

Soạn thảo bằng bàn phím thật dễ dàng và thú vị.

Hãy bấm một phím liên tục cho tới khi chữ cái mong muốn hiển thị.

Để nhập khoảng trắng, hãy bấm **0**.

Để nhập một ký tự đặc biệt hoặc dấu chấm câu, hãy bấm *****.

Để chuyển giữa các kiểu chữ, hãy bấm **#** liên tục.

Để nhập số, hãy bấm và giữ phím số.

4 Cuộc gọi, danh bạ và tin nhắn


CUỘC GỌI

Go i điê n

Tìm hiểu cách thực hiện cuộc gọi bằng điện thoại mới.

1. Nhập số điện thoại. Để nhập dấu +, được sử dụng cho cuộc gọi quốc tế, hãy bấm * hai lần.
2. Bấm phím gọi. Nếu được hỏi, hãy chọn thẻ SIM sẽ sử dụng.
3. Để kết thúc cuộc gọi, hãy bấm phím kết thúc.

Nhận cuộc gọi

Bấm .




Mẹo: Nếu bạn đang ở tình trạng không thể trả lời điện thoại và cần tắt tiếng nhanh chóng, hãy chọn **Im lặng**.

DANH BẠ

Thêm liên la c

Lưu lại và sắp xếp số điện thoại của bạn bè.


1. Chọn **Menu** >  > **Thêm số liên lạc**.
2. Chọn vị trí lưu mong muốn trên **Điện thoại** hoặc **thẻ SIM**
3. Nhập tên và số điện thoại.
4. Chọn **OK**.



Mẹo: Để lưu số điện thoại trong trình quay số, hãy nhập số đó rồi bấm vào **T.chọn** > **Lưu lại**.


Lưu một số liên lạc từ nhật ký cuộc gọi

Bạn có thể lưu số liên lạc từ nhật ký cuộc gọi.

1. Chọn **Menu** >  > **Cuộc gọi vừa nhận** hoặc **Cuộc gọi bị nhỡ**, tùy thuộc vào nơi có số liên lạc bạn muốn lưu.
2. Đánh dấu số điện thoại bạn muốn lưu lại và chọn **T.chọn** > **Lưu lại**, rồi chọn nơi bạn muốn lưu số liên lạc.
3. Thêm tên cho số liên lạc, kiểm tra xem số điện thoại đã đúng chưa và chọn **OK**.


Gọi cho số liên lạc

Bạn có thể gọi cho một số liên lạc trực tiếp từ danh bạ.

1. Chọn **Menu** >  > **Danh bạ** rồi di chuyển đến số liên lạc mà bạn muốn gọi.
2. Chọn số liên lạc rồi bấm phím gọi.

GỬI VÀ NHẬN TIN NHẮN

Soạn và gửi tin nhắn

1. Chọn **Menu** >  > **Soạn tin nhắn**.
2. Soạn tin nhắn trong trường tin nhắn.
3. Bấm vào **T.chọn** > **Gửi** để thêm người nhận. Bạn có thể nhập số điện thoại hoặc thêm người nhận bằng cách chọn **Tìm kiếm** để mở **Danh bạ**.
4. Chọn **OK**.

Tùy chọn viết

Bạn có thể tìm thấy các tùy chọn khác nhau để soạn tin nhắn trong **T.chọn** khi bạn đang ở trong trường tin nhắn. Chẳng hạn, bạn có thể chèn biểu tượng và lưu lại hoặc loại bỏ tin nhắn.

Bạn cũng có thể bật văn bản tiên đoán (từ điển) trong **T.chọn**.

Tùy chọn tin nhắn

Khi đã nhận được tin nhắn trên điện thoại, hãy mở tin nhắn đó rồi bấm vào **T.chọn**. Di chuyển đến mục **Chọn số** rồi bấm vào **T.chọn** > **Gọi** để gọi cho người gửi. Bạn có thể xóa cuộc trò chuyện và thêm người gửi vào danh sách hạn chế.

5 Cài đặt riêng cho điện thoại

THAY ĐỔI NHẠC CHUÔNG HOẶC ÂM BÁO TIN NHẮN

Bạn có thể chọn nhạc chuông hoặc âm báo tin nhắn mới.

Thay đổi nhạc chuông

1. Chọn **Menu** > **⚙️** > **Cài đặt âm**.
2. Chọn **Nhạc chuông**.
3. Di chuyển đến đoạn nhạc chuông nào đó.
4. Bấm **OK**.



Mẹo: Nhạc chuông quá lớn hoặc quá nhỏ ư? Hãy chọn **Âm lượng** rồi di chuyển sang trái hoặc phải.

Thay đổi âm báo tin nhắn

1. Chọn **Menu** > **⚙️** > **Cài đặt âm**.
2. Di chuyển đến mục **Âm báo tin nhắn**.
3. Chọn âm báo bạn muốn dùng rồi chọn **OK**.

THAY ĐỔI GIAO DIỆN MÀN HÌNH CHÍNH

Thay đổi giao diện màn hình chính bằng cài đặt hiển thị.

Chọn hình nền mới

Bạn có thể thay đổi hình nền của màn hình chính bằng cài đặt **Hình nền**.

1. Chọn **Menu** > **⚙️** > **Cài đặt hiển thị** > **Hình nền**.
2. Chọn hình nền rồi chọn vị trí của hình nền trên màn hình.

Hiển thị ngày giờ

Nếu muốn, bạn có thể hiển thị ngày giờ trên màn hình chính của điện thoại.

1. Chọn **Menu** > **⚙️** > **Cài đặt thời gian** > **Hiển thị ngày giờ**.
2. Chọn **Hiện đồng hồ** để ngày giờ xuất hiện trên màn hình chính.

Nếu bạn muốn điện thoại tự động cập nhật thời gian, hãy đặt **Tự truy cập ngày/giờ** thành **Bật**.

PROFILES

Điện thoại của bạn có các cấu hình khác nhau cho từng tình huống riêng biệt. Bạn có thể chỉnh sửa cấu hình theo ý thích của mình.

Cài đặt riêng cấu hình

Có một vài cấu hình mà bạn có thể sử dụng trong các tình huống khác nhau. Ví dụ: có cấu hình im lặng khi bạn không thể bật âm thanh và cấu hình ngoài trời có nhạc chuông lớn.

Bạn có thể cài đặt riêng cấu hình thêm nữa.

1. Chọn **Menu** > **⚙️** > **Profiles**.
2. Chọn một cấu hình và chọn **Cài đặt riêng**.

Bạn có thể đặt nhạc chuông, âm lượng nhạc chuông, âm báo tin nhắn cụ thể, v.v. cho từng cấu hình.



Mẹo: Bạn có thể thêm các cấu hình khác nhau vào menu **Chuyển đến** để truy cập nhanh.

CÀI ĐẶT CHO CHUYỂN ĐẾN

Bạn có thể thêm liên kết nhanh đến các ứng dụng và cài đặt khác nhau vào **Chuyển đến**.

Chỉnh sửa Đến cài đặt

Ở góc dưới cùng bên trái, bạn có **Chuyển đến** và khi chọn nó, bạn có thể truy cập vào các ứng dụng và cài đặt khác nhau. Bạn có thể thay đổi ứng dụng và cài đặt theo ý thích của mình.

1. Chọn **Menu** > **⚙️** > **Đến cài đặt**.
2. Chọn **Tùy chọn**.
3. Di chuyển đến một lối tắt bạn muốn thêm trên danh sách **Chuyển đến** trên màn hình chính và **Đ.đầu** chúng.
4. Chọn **Xong** để thoát khỏi danh sách và chọn **Có** để lưu thay đổi.

Bạn cũng có thể sắp xếp lại danh sách **Chuyển đến**.


1. Chọn **Sắp xếp**.
2. Di chuyển đến một mục bạn muốn chuyển và chọn **Chuyển**.
3. Chọn nếu bạn muốn di chuyển nó lên, xuống, lên trên cùng hoặc xuống dưới cùng của danh sách.
4. Chọn **Trở về** để thoát khỏi danh sách và chọn **Có** để lưu thay đổi.

6 Radio

TÌM VÀ LƯU ĐÀI RADIO

Kết nối tai nghe tương thích. Thiết bị sẽ hoạt động như một ăng-ten.

Tìm kênh radio ưa thích của bạn

1. Chọn **Menu** > .
2. Để dò tất cả các kênh có sẵn, hãy chọn **T.chọn** > **Dò đài tự . đồ . ng** .
3. Để chuyển sang một kênh đã lưu, hãy di chuyển lên hoặc xuống.



Mẹo: Để chuyển sang một kênh đã lưu, bạn cũng có thể bấm một phím số.




Mẹo: Để đổi tên kênh, hãy chọn kênh và chọn **T. chọn** > **Đặt lại tên** .

NGHE RADIO

Bạn đã tìm thấy một kênh radio tốt? Tiếp theo, hãy bắt đầu nghe!

Nghe kênh radio ưa thích trên điện thoại

Chọn **Menu** > . Để thay đổi âm lượng, hãy di chuyển sang trái hoặc phải. Để tắt radio, hãy chọn **Ngừng** .

7 Đồng hồ, lịch và máy tính

ĐẶT NGÀY GIỜ THEO CÁCH THỦ CÔNG

Bạn có thể cài đồng hồ điện thoại theo cách thủ công.

Thay đổi ngày giờ

1. Chọn **Menu** > **⚙** > **Cài đặt thời gian**.
2. Chuyển **Tự truy cập ngày giờ** thành **Tắt**.
3. Để đặt giờ, hãy di chuyển xuống và chọn **Đồng hồ**. Sử dụng phím di chuyển để đặt giờ và chọn **OK**.
4. Để đặt ngày, hãy di chuyển xuống và chọn **Cài đặt ngày**. Sử dụng phím di chuyển để đặt ngày và chọn **OK**.

ĐỒNG HỒ BÁO THỨC

Tìm hiểu cách sử dụng đồng hồ báo thức để thức dậy và đến nơi đúng giờ.

Đặt chuông báo

Không có đồng hồ xung quanh? Hãy sử dụng điện thoại làm đồng hồ báo thức.

1. Chọn **Menu** > **📌** > **Chuông báo**. sau đó di chuyển lên hoặc xuống.
2. Chọn báo thức.
3. Để đặt giờ, hãy di chuyển lên hoặc xuống. Để đặt số phút, hãy di chuyển sang phải,
4. Chọn **OK**.
5. Di chuyển đến **Buổi** và chọn **am** hoặc **pm**.

LỊCH

Bạn cần nhớ một sự kiện? Hãy thêm cuộc hẹn vào lịch.

Thêm nhắc nhở lịch


1. Chọn **Menu** > **📅**. **Thêm nhắc nhở**.
2. Chọn ngày và chọn **T. chọn** >
3. Nhập tên cho sự kiện và chọn **OK**.

- Để đặt báo thức, chọn **Bật âm báo**. Để đặt giờ, hãy di chuyển lên hoặc xuống. Để đặt số phút, hãy di chuyển sang phải, sau đó di chuyển lên hoặc xuống.
- Chọn **OK**.
- Di chuyển đến **Buổi** và chọn **am** hoặc **pm**.

MÁY TÍNH

Tìm hiểu cách cộng, trừ, nhân và chia bằng máy tính của điện thoại.

Cách tính

- Chọn **Menu** > .
- Nhập chỉ số đầu tiên của phép tính, sử dụng phím di chuyển để chọn phép tính và nhập chỉ số thứ hai.
- Chọn **K.quả** để có được kết quả của phép tính.

Chọn **Xóa** để xóa trường số.




8 Sao chép và xóa nội dung

XÓA NỘI DUNG RIÊNG TƯ TRÊN ĐIỆN THOẠI

Nếu bạn mua điện thoại mới, hoặc muốn vứt bỏ hay tái chế điện thoại cũ thì đây là cách bạn có thể xóa thông tin và nội dung cá nhân. Xin lưu ý rằng bạn có trách nhiệm xóa toàn bộ những nội dung riêng tư.

Xóa nội dung khỏi điện thoại

Khi xóa nội dung riêng tư khỏi điện thoại, hãy để ý xem bạn đang xóa nội dung khỏi bộ nhớ của máy hay thẻ SIM.

1. Để xóa tin nhắn, hãy chọn **Menu** >  > **Xóa tin nhắn**. Chọn tin nhắn mà bạn muốn xóa từ các tùy chọn có sẵn.
2. Để xóa số liên lạc, hãy chọn **Menu** >  > **Xóa** rồi chọn xóa **Lần lượt** hoặc **Xóa hết** số liên lạc.
3. Để xóa thông tin cuộc gọi, hãy chọn **Menu** >  > **Xóa** rồi chọn **Tất cả**.
4. Kiểm tra để chắc chắn tất cả nội dung cá nhân của bạn đã được xóa.


9 Cài đặt

CÀI ĐẶT CUỘC GỌI

Bạn có thể thay đổi cài đặt cuộc gọi của điện thoại.

Cài đặt cuộc gọi khả dụng

Bạn có thể chỉnh sửa cài đặt cuộc gọi phụ thuộc vào một cài đặt. Bạn có thể bật hoặc tắt chúng và kiểm tra tình trạng của việc cài đặt. Bạn có thể thêm số điện thoại vào danh sách bị sàng lọc hoặc bị chặn trong cài đặt cuộc gọi.

1. Chọn **Menu** >  > **Cài đặt cuộc gọi**.
2. Chọn cài đặt bạn muốn đổi.

CÀI ĐẶT ĐIỆN THOẠI

Bạn có thể đổi cài đặt điện thoại.

Cài đặt điện thoại khả dụng

Bạn có thể chỉnh sửa cài đặt điện thoại phụ thuộc vào một cài đặt. Bạn có thể đổi ngôn ngữ của điện thoại, bật hoặc tắt khóa bàn phím và thêm lời chào.

NÂNG CAO

Bạn có thể chỉnh sửa cài đặt nâng cao.

Bạn có thể chỉnh sửa cài đặt nâng cao.

Chọn phụ kiện khả dụng và chỉnh sửa cài đặt sẵn có của phụ kiện.


CÀI ĐẶT BẢO VỆ

Bạn có thể chỉnh sửa cài đặt bảo vệ khả dụng.

Cài đặt bảo vệ khả dụng

Bạn có thể chỉnh sửa cài đặt bảo vệ phụ thuộc vào một cài đặt. Bạn có thể bật hoặc tắt chúng và kiểm tra tình trạng của việc cài đặt.

Bạn có thể thêm số điện thoại vào danh sách bị chặn và tạo nhóm nội bộ.

1. Chọn **Menu** >  > **Cài đặt bảo vệ** > **Thay đổi mã**.
2. Chọn mã bạn muốn đổi, chẳng hạn như, **Đổi mã bảo vệ** hoặc **Đổi mã PIN**.

Bạn cần có mã hiện tại để có thể đổi mã.

CÀI ĐẶT TIN NHẮN

Bạn có thể chỉnh sửa cài đặt tin nhắn.

Cài đặt tin nhắn

Chọn **Menu** >  > **Cài đặt tin nhắn**.

Bạn có thể bật hoặc tắt cài đặt, chẳng hạn như báo cáo gửi và dịch vụ thông tin.

KHÔI PHỤC CÀI ĐẶT GỐC


Bạn có thể khôi phục cài đặt gốc trong cài đặt này. Tuy nhiên, hãy cẩn thận vì bạn sẽ mất tất cả cài đặt riêng và toàn bộ dữ liệu mà mình đã thêm vào điện thoại.

Đặt lại điện thoại

Đôi khi, điện thoại có thể ngừng phản hồi do gặp sự cố. Bạn có thể khôi phục cài đặt gốc, nhưng hãy cẩn thận vì thao tác này sẽ xóa tất cả dữ liệu bạn đã lưu vào bộ nhớ của máy cùng mọi cài đặt riêng.

Nếu bạn sắp thải bỏ điện thoại, hãy lưu ý rằng bạn có trách nhiệm xóa mọi nội dung riêng tư.

Bạn cần có mã bảo vệ để khôi phục cài đặt gốc. Để đặt lại điện thoại về cài đặt gốc và xóa tất cả dữ liệu, hãy nhập ***#7370#** trên màn hình chính.

1. Chọn **Menu** >  > **Khôi phục cài đặt gốc**.
2. Nhập mã bảo vệ. Sau khi bạn chọn **OK**, điện thoại sẽ không yêu cầu xác nhận nữa, đồng thời sẽ tiến hành đặt lại và xóa toàn bộ dữ liệu.

10 Thông tin về sản phẩm và an toàn

AN TOÀN CHO NGƯỜI DÙNG

Hãy đọc những hướng dẫn đơn giản này. Việc không tuân theo các hướng dẫn này có thể gây nguy hiểm hoặc vi phạm pháp luật và quy định của địa phương. Để biết thêm thông tin, hãy đọc hướng dẫn sử dụng đầy đủ.

TẮT MÁY Ở NHỮNG NƠI BỊ CẤM



Tắt điện thoại khi không được phép sử dụng thiết bị di động hoặc khi thiết bị có thể gây nhiễu sóng hay nguy hiểm, ví dụ: trên máy bay, trong bệnh viện hoặc ở gần thiết bị y tế, những nơi có nhiên liệu, hóa chất hoặc chất nổ. Tuân thủ mọi hướng dẫn ở những nơi bị cấm.

AN TOÀN GIAO THÔNG LÀ TRÊN HẾT



Tuân thủ tất cả luật pháp địa phương. Luôn giữ tay được rảnh để điều khiển xe trong lúc lái xe. Điều bạn quan tâm đầu tiên trong khi lái xe là an toàn giao thông.

NHIỀU SÓNG



Tất cả các thiết bị không dây đều có thể dễ bị nhiễu sóng, làm ảnh hưởng đến hoạt động của thiết bị.

DI CH VỤ ĐƯỢC ỦY QUYỀN



Chỉ những nhân viên được ủy quyền mới được lắp đặt hoặc sửa chữa sản phẩm này.

PIN, BỘ SẠC VÀ CÁC PHỤ KIỆN KHÁC



Chỉ sử dụng pin, bộ sạc và các phụ kiện khác đã được HMD Global Oy phê chuẩn để sử dụng cho thiết bị này. Không kết nối thiết bị này với những sản phẩm không tương thích.

GIỮ THIẾT BỊ KHÔ RÁO



Nếu thiết bị của bạn có khả năng chống thấm nước, hãy xem chỉ số IP của máy trong các thông số kỹ thuật của thiết bị để biết hướng dẫn chi tiết hơn.

BA' O VÊ, THÍNH GIÁC CU' A BẠN



Để ngăn ngừa tổn thương thính giác tiềm tàng, không nghe ở mức âm lượng cao trong thời gian dài. Hãy thận trọng khi giữ thiết bị gần tai trong khi sử dụng loa.

SAR



Thiết bị này đáp ứng các hướng dẫn về tiếp xúc RF khi sử dụng ở vị trí thông thường gần tai hoặc cách cơ thể ít nhất 1,5 cm (5/8 inch). Bạn có thể tìm thấy các giá trị SAR tối đa cụ thể trong phần Thông tin về chứng nhận (SAR) của hướng dẫn sử dụng này. Để biết thêm thông tin, hãy xem Thông tin về chứng nhận (SAR) của hướng dẫn sử dụng này hoặc truy cập www.sar-tick.com.

CUỘC GỌI KHẨN CẤP



Quan trọng: Chúng tôi không đảm bảo khả năng kết nối trong mọi điều kiện. Không bao giờ chỉ dựa vào bất kỳ điện thoại không dây nào cho những hoạt động liên lạc thiết yếu, như cấp cứu y tế.

Trước khi thực hiện cuộc gọi:

- Bật điện thoại.
- Nếu màn hình và các phím điện thoại bị khóa, hãy mở khóa.
- Di chuyển đến nơi có cường độ tín hiệu đủ mạnh.

1. Bấm phím kết thúc liên tục cho đến khi màn hình chính được hiển thị.

2. Nhập số điện thoại khẩn cấp chính thức dùng cho vị trí hiện tại của bạn. Số điện thoại khẩn cấp sẽ thay đổi theo địa phương.
3. Bấm phím gọi.
4. Cung cấp thông tin cần thiết càng chính xác càng tốt. Không kết thúc cuộc gọi cho đến khi được phép kết thúc.

Bạn cũng có thể cần làm những việc sau:

- Lắp thẻ SIM vào điện thoại.
- Nếu điện thoại yêu cầu có mã PIN, hãy nhập số điện thoại khẩn cấp chính thức dùng cho vị trí hiện tại của bạn và bấm phím gọi.
- Tắt các chức năng hạn chế cuộc gọi trong điện thoại, như chặn cuộc gọi, gọi số ẩn định hoặc nhóm nội bộ.

CHĂM SÓC ĐIỆN THOẠI CỦA BẠN

Hãy cẩn thận khi sử dụng điện thoại, pin, bộ sạc và phụ kiện của bạn. Những đề xuất sau đây sẽ giúp bạn giữ điện thoại hoạt động bình thường.

- Giữ điện thoại khô ráo. Mưa, độ ẩm và tất cả các loại chất lỏng hoặc hơi ẩm có thể chứa các khoáng chất ăn mòn mạch điện tử.
- Không sử dụng hoặc đặt điện thoại ở nơi nhiều bụi hoặc bẩn.
- Không cất giữ điện thoại ở nơi có nhiệt độ cao. Nhiệt độ cao có thể làm hỏng điện thoại hoặc pin.
- Không cất giữ điện thoại ở nơi có nhiệt độ thấp. Khi điện thoại tăng nhiệt độ đến mức hoạt động bình thường, hơi ẩm có thể đọng lại bên trong và làm hỏng điện thoại.
- Không mở điện thoại theo cách khác với hướng dẫn sử dụng.
- Việc sửa đổi không được phép có thể làm hỏng thiết bị và vi phạm các quy định về thiết bị vô tuyến.
- Không làm rơi, đập hoặc lắc điện thoại hoặc pin. Việc dùng mạnh tay có thể làm hỏng điện thoại.
- Chỉ sử dụng khăn mềm, sạch, khô để lau bề mặt của điện thoại.
- Không sơn điện thoại. Sơn có thể cản trở hoạt động bình thường.
- Giữ thiết bị tránh xa nam châm hoặc từ trường.
- Để giữ an toàn dữ liệu quan trọng của bạn, hãy lưu trữ dữ liệu ở ít nhất hai vị trí tách biệt, chẳng hạn như thiết bị, thẻ nhớ hoặc máy tính hoặc ghi lại thông tin quan trọng.

Trong quá trình thao tác kéo dài, điện thoại có thể trở nên ấm hơn. Trong hầu hết các trường hợp, đây là hiện tượng bình thường. Để tránh bị quá nóng, điện thoại có thể tự động chạy chậm lại, đóng các ứng dụng, ngắt sạc pin và tự tắt, nếu cần. Nếu điện thoại hoạt động không bình thường, hãy mang điện thoại đến cơ sở dịch vụ được ủy quyền gần nhất.

TÁI CHẾ



Luôn trả lại các sản phẩm điện tử, pin và vật liệu đóng gói đã qua sử dụng ở điểm thu gom chuyên dụng. Bằng cách này, bạn sẽ giúp ngăn chặn việc loại bỏ rác thải thiếu kiểm soát và thúc đẩy việc tái chế vật liệu. Sản phẩm điện và điện tử chứa rất nhiều vật liệu có giá trị, bao gồm kim loại (chẳng hạn như đồng, nhôm, thép và magiê) và kim loại quý (như vàng, bạc, paladi). Tất cả vật liệu của điện thoại có thể được thu hồi dưới dạng vật liệu và năng lượng.

KÝ HIỆU THÙNG RÁC CÓ BÁNH XE BỊ GẠCH CHÉO

Ký hiệu thùng rác có bánh xe bị gạch chéo



Ký hiệu thùng rác có bánh xe bị gạch chéo trên sản phẩm, pin, tài liệu hoặc bao gói nhắc bạn rằng tất cả các sản phẩm điện và điện tử cũng như pin phải được mang đến điểm thu gom rác riêng khi hết hạn sử dụng. Trước tiên, hãy nhớ xóa dữ liệu cá nhân khỏi thiết bị. Không thải bỏ các sản phẩm này như rác thải đô thị không phân loại: hãy mang chúng đi tái chế. Để biết thông tin về điểm tái chế gần nhất, hãy liên hệ với cơ quan quản lý chất thải tại địa phương của bạn hoặc đọc về chương trình thu hồi của HMD và tình trạng có sẵn của chương trình này ở quốc gia của bạn trên trang web www.hmd.com/phones/support/topics/recycle.

THÔNG TIN VỀ PIN VÀ BỘ SẠC

Pin và bộ sạc

Chỉ sử dụng điện thoại của bạn với pin BL-5CB có thể sạc lại chính hãng.

Sạc điện thoại bằng bộ sạc AC-18. Loại phích cắm của bộ sạc có thể khác nhau.

HMD Global có thể cung cấp thêm các kiểu pin hoặc bộ sạc khác cho thiết bị này.

Thông tin an toàn về pin và bộ sạc

Để rút phích cắm bộ sạc hoặc phụ kiện, hãy cắm vào phích cắm, không nắm dây khi kéo ra.

Khi không sử dụng bộ sạc, hãy rút phích cắm bộ sạc. Nếu không được sử dụng, thì pin sẽ cạn dần điện sẽ tự xả theo thời gian.

Luôn giữ pin ở nhiệt độ từ 59°F đến 77°F (15°C đến 25°C) cho hiệu suất tối ưu. Nhiệt độ quá cao hoặc quá thấp sẽ làm giảm lượng điện và thời hạn sử dụng của pin. Điện thoại có pin nóng hoặc lạnh có thể tạm thời không hoạt động. Hiện tượng chập mạch vô tình có thể xảy ra khi một vật kim loại chạm vào dải kim loại trên pin. Điều này có thể làm hỏng pin hoặc vật kia.

Không vứt pin vào lửa vì pin có thể nổ. Tuân thủ các quy định của địa phương. Tái chế pin nếu có thể. Không thải bỏ pin như rác sinh hoạt.

Không tháo rời, cắt, nghiền, bẻ cong, đục thủng hay làm hỏng pin theo bất kỳ cách nào khác. Nếu pin rò rỉ, không để chất lỏng trong pin tiếp xúc với da hoặc mắt. Nếu điều này xảy ra, hãy xả sạch ngay vùng bị ảnh hưởng bằng nước hoặc tìm sự trợ giúp y tế. Không sửa đổi, cố gắng nhét dị vật vào pin, không nhúng pin vào nước hoặc các chất lỏng khác hay để pin tiếp xúc với các dung dịch đó. Pin có thể phát nổ nếu bị hư hại.

Chỉ sử dụng pin và bộ sạc đúng mục đích. Việc sử dụng pin hoặc bộ sạc sai cách hay sử dụng pin hoặc bộ sạc không được chấp thuận hoặc không tương thích có thể dẫn đến nguy cơ cháy, nổ hoặc những nguy hiểm khác và có thể làm mất hiệu lực mọi sự chấp thuận hoặc bảo hành. Nếu bạn tin rằng pin hoặc bộ sạc bị hư hại, hãy mang pin hoặc bộ sạc đến trung tâm dịch vụ hoặc đại lý điện thoại của bạn trước khi tiếp tục sử dụng. Không sử dụng pin hoặc bộ sạc bị hư hại. Chỉ sử dụng bộ sạc trong nhà. Không sạc điện thoại khi có sấm sét.

TRẺ NHỎ

Điện thoại của bạn và các phụ kiện của thiết bị không phải là đồ chơi. Chúng có thể chứa những chi tiết nhỏ. Giữ chúng ngoài tầm tay của trẻ nhỏ.

THIẾT BỊ Y TẾ

Việc sử dụng thiết bị truyền phát sóng vô tuyến, bao gồm cả điện thoại không dây, có thể gây nhiễu sóng đối với chức năng của các thiết bị y tế không được bảo vệ đúng mức. Hãy tham vấn với bác sĩ hoặc nhà sản xuất thiết bị y tế để xác định xem thiết bị có được bảo vệ đúng mức trước năng lượng vô tuyến từ bên ngoài không.

THIẾT BỊ Y TẾ CẮY GHEP

Để tránh nguy cơ nhiễu, các nhà sản xuất thiết bị y tế cấy ghép (như máy tạo nhịp tim, máy bơm insulin và máy kích thích thần kinh) khuyến cáo nên giữ một khoảng cách tối thiểu là 15,3 cm (6 inch) giữa thiết bị không dây và thiết bị y tế. Những người có những thiết bị như vậy phải:

- Luôn giữ thiết bị không dây cách thiết bị y tế hơn 15,3 cm (6 inch).
- Không mang thiết bị không dây trong túi áo ngực.
- Áp thiết bị không dây vào tai ở phía đối diện với thiết bị y tế.
- Tắt thiết bị không dây nếu có bất kỳ lý do nào để nghi ngờ rằng đang có hiện tượng nhiễu.
- Tuân thủ hướng dẫn của nhà sản xuất cho thiết bị y tế cấy ghép.

Nếu bạn có bất kỳ câu hỏi nào về việc sử dụng thiết bị không dây cùng với thiết bị y tế cấy ghép, hãy hỏi ý kiến của nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe.

THÍNH LỰC



Cảnh báo: Khi bạn sử dụng tai nghe, khả năng nghe âm thanh bên ngoài của bạn có thể bị ảnh hưởng. Không sử dụng tai nghe ở nơi tai nghe có thể gây nguy hiểm cho bạn.

Một số thiết bị không dây có thể gây nhiễu cho một số thiết bị trợ thính.

BẢO VỆ THIẾT BỊ CỦA QUÝ KHÁCH KHỎI NỘI DUNG CÓ HẠI

Thiết bị của quý khách có thể bị nhiễm vi-rút và những nội dung có hại khác. Hãy cẩn trọng những điều sau:

- Thận trọng khi mở các tin nhắn. Các tin nhắn có thể chứa phần mềm có hại hay các thành phần khác có thể gây hại cho thiết bị hoặc máy vi tính của quý khách.
- Thận trọng khi chấp nhận yêu cầu kết nối, duyệt Internet hoặc tải xuống nội dung. Không chấp nhận kết nối Bluetooth từ những nguồn quý khách không tin cậy.
- Chỉ cài đặt và sử dụng dịch vụ và phần mềm từ các nguồn mà quý khách tin cậy và có cung cấp biện pháp bảo vệ và bảo mật đầy đủ.
- Cài đặt phần mềm chống vi-rút và phần mềm bảo mật khác trên thiết bị của quý khách và bất kỳ máy vi tính nào được kết nối. Chỉ sử dụng một ứng dụng chống virus tại một thời điểm. Sử dụng nhiều ứng dụng có thể ảnh hưởng đến hiệu suất và hoạt động của thiết bị và/hoặc máy vi tính.
- Hãy thật cẩn trọng khi quý khách truy cập các chi tiết và liên kết được cài sẵn cho các trang Internet của bên thứ ba. HMD Global không chấp nhận hay nhận lãnh bất cứ trách nhiệm nào đối với những trang này.

XE CÔ

Tín hiệu vô tuyến có thể ảnh hưởng đến hệ thống điện tử bị lắp sai cách hoặc không được che chắn đầy đủ trong xe. Để biết thêm thông tin, hãy hỏi nhà sản xuất xe hoặc thiết bị của xe. Chỉ những nhân viên được ủy quyền mới được lắp đặt thiết bị trong xe. Việc lắp đặt sai có thể gây nguy hiểm và làm mất hiệu lực bảo hành của bạn. Thường xuyên kiểm tra xem mô-đun thiết

bi, không dấy trên xe cu' a bạn có đượ c lắp và vậ n hành bình thường không. Không cất giữ hoặc mang vật liệu dễ cháy hay dễ nổ trong cùng một ngăn chứa với thiết bị, các bộ phận hoặc phụ kiện của thiết bị. Không đặ t thiết bị, hoặ c các phụ , kiệ n ở khu vự c túi khí bung ra.

MÔI TRƯỜNG PHÁT NỔ TIỀM ẨN

Tắt thiết bị của bạn trong những môi trường dễ nổ, chẳng hạn như gần các cột bơm xăng. Các tia lửa có thể gây cháy hoặc nổ và dẫn đến thương tích hoặc tử vong. Lưu ý sự hạn chế ở những khu vực có nhiên liệu, nhà máy hóa chất hoặc những nơi đang tiến hành các thao tác gây nổ. Những khu vực có môi trường phát nổ tiềm ẩn có thể không được đánh dấu rõ ràng. Đây thường là những khu vực mà bạn được yêu cầu tắt động cơ, dưới boong tàu, nơi sang chiết hoặc chứa hóa chất và nơi có hóa chất hoặc các hạt trong không khí. Hãy hỏi ý kiến của nhà sản xuất các loại xe sử dụng khí hóa lỏng (như khí propan hoặc butan) xem có thể sử dụng thiết bị này một cách an toàn ở gần chúng không.

THÔNG TIN CHỨNG NHẬN (SAR)

Điện thoại di động này đáp ứng các hướng dẫn tiếp xúc với sóng vô tuyến.

Thiết bị di độn g cu' a bạn là mộ t thiết bị , truyền phát và nhậ n sóng vô tuyến. Điện thoại đượ c thiết kế sao cho không vượt quá các giới hạn tiếp xúc với sóng vô tuyến (các trường sóng vô tuyến điện), đượ c khuyến nghị theo các hướng dẫn quốc tế từ tổ chức khoa học độc lập ICNIRP. Những hướng dẫn này kết hợp các ngưỡng an toàn đáng kể nhằm mục đích đảm bảo bảo vệ tất cả mọi người bất kể tuổi tác và sức khỏe. Các hướng dẫn tiếp xúc đượ c dựa trên Tỷ lệ Hấp thụ Riêng (SAR) biểu thị công suất của tần số vô tuyến (RF) đượ c nạp vào đầu hoặc cơ thể khi điện thoại đang truyền tín hiệu. Giới hạn SAR của ICNIRP cho các thiết bị di động là 2,0 W/kg trung bình trên 10 gam mô.

Các kiểm tra SAR đượ c tiến hành với điện thoại ở các vị trí vận hành tiêu chuẩn, truyền tín hiệu ở mức năng lượng đượ c chứng nhận cao nhất, trong tất cả các dải tần của nó.

Thiết bị này đáp ứng các hướng dẫn về tiếp xúc tần số vô tuyến khi sử dụng sát đầu hoặc cách cơ thể ít nhất 5/8 inch (1,5 cm). Khi sử dụng túi đeo, đai đeo hoặc dạng ngăn chứa khác để mang điện thoại bên mình, chúng không đượ c chứa kim loại và phải tạo khoảng cách so với cơ thể tối thiểu bằng khoảng cách nêu trên.

Bạn cần có kết nối tốt với mạng để gửi dữ liệu hoặc tin nhắn. Việc gửi có thể bị trì hoãn cho tới khi có kết nối như vậy. Hãy tuân thủ hướng dẫn về khoảng cách tách biệt cho đến khi gửi xong.

Đối với hoạt động sử dụng chung, các giá trị SAR thường thấp hơn hẳn giá trị nêu trên. Điều này là nhằm giúp hệ thống hoạt động hiệu quả và giảm nhiều sóng cho mạng, công suất vận hành thiết bị di động của bạn sẽ tự động bị giảm khi không cần toàn bộ công suất cho cuộc gọi. Công suất đầu ra càng thấp thì giá trị SAR càng thấp.

Các kiểu điện thoại có thể có các phiên bản khác nhau và có nhiều giá trị. Thành phần và thiết kế có thể thay đổi theo thời gian và một số thay đổi có thể ảnh hưởng đến các giá trị SAR.

Để biết thêm thông tin, hãy truy cập vào www.sar-tick.com. Lưu ý rằng điện thoại di động có thể truyền tín hiệu ngay cả khi bạn không thực hiện cuộc gọi thoại.

Tổ chức Y tế Thế giới (WHO) đã tuyên bố rằng thông tin khoa học hiện tại không cho thấy cần có bất kỳ biện pháp phòng ngừa đặc biệt nào khi sử dụng thiết bị di động. Nếu bạn quan tâm đến việc giảm sự tiếp xúc của mình, bạn nên hạn chế việc sử dụng hoặc dùng bộ phụ kiện thoải mái để giữ thiết bị cách xa đầu và cơ thể. Để biết thêm thông tin và giải thích cũng như thảo luận về tiếp xúc RF, hãy truy cập vào trang web của WHO tại www.who.int/health-topics/electromagnetic-fields#tab=tab_1.

Vui lòng tham khảo www.hmd.com/sar để biết giá trị SAR tối đa của thiết bị.

VỀ QUẢN LÝ QUYỀN KỸ THUẬT SỐ

Khi sử dụng thiết bị này, hãy tuân thủ tất cả các quy định của pháp luật và tôn trọng tập quán địa phương, sự riêng tư và những quyền hợp pháp của người khác, kể cả quyền tác giả. Việc bảo hộ bản quyền tác giả có thể ngăn không cho bạn sao chép, sửa đổi hoặc chuyển hình ảnh, nhạc và các nội dung khác.

THÔNG BÁO VỀ BẢN QUYỀN VÀ CÁC THÔNG BÁO KHÁC

Bản quyền

Tính sẵn có của sản phẩm, tính năng, ứng dụng và dịch vụ có thể thay đổi theo khu vực. Để biết thêm thông tin, hãy liên hệ với đại lý hoặc nhà cung cấp dịch vụ của bạn. Thiết bị này có chứa các thành phần, công nghệ hoặc phần mềm chịu sự điều chỉnh của các luật và quy định về xuất khẩu của Hoa Kỳ và các quốc gia khác. Nghiêm cấm việc chuyển hướng phi pháp.

Nội dung của tài liệu này được cung cấp "theo hiện trạng". Không có bất kỳ sự bảo đảm nào, dù là rõ ràng hoặc ngụ ý, bao gồm nhưng không giới hạn ở các bảo đảm ngụ ý về khả năng bán được và sự phù hợp với một mục đích cụ thể, được đưa ra liên quan đến độ chính xác, độ tin cậy hoặc nội dung của tài liệu này, trừ khi có yêu cầu của luật pháp hiện hành. HMD Global bảo lưu quyền chỉnh sửa hoặc thu hồi tài liệu này vào bất kỳ thời điểm nào mà không cần thông báo trước.

Trong phạm vi tối đa được pháp luật hiện hành cho phép, dù trong bất kỳ trường hợp nào, HMD Global hay bất kỳ bên cấp phép nào của hãng đều không phải chịu trách nhiệm đối với mọi sự mất mát dữ liệu hay tổn thất thu nhập hoặc thiệt hại mang tính chất đặc biệt, ngẫu nhiên, hệ quả hoặc gián tiếp, dù xuất phát từ bất kỳ nguyên nhân nào.

Việc sao lại, chuyển nhượng hoặc phân phối một phần hay toàn bộ nội dung của tài liệu này dưới bất kỳ hình thức nào đều bị nghiêm cấm khi không được HMD Global cho phép trước bằng văn bản. HMD Global thực hiện chính sách phát triển không ngừng. HMD Global bảo lưu quyền thực hiện các thay đổi và cải tiến đối với bất kỳ sản phẩm nào được mô tả trong tài liệu này mà không cần thông báo trước.

HMD Global không đại diện, cung cấp bảo hành hoặc nhận trách nhiệm đối với chức năng, nội dung hoặc hỗ trợ người dùng cuối cho ứng dụng của bên thứ ba được cung cấp cùng với thiết bị của bạn. Với việc dùng một ứng dụng, bạn xác nhận rằng ứng dụng đó được cung cấp nguyên trạng.

Nokia 106 2018 Hướng dẫn sử dụng

Việc tải bản đồ, trò chơi, nhạc và video về máy cũng như việc tải lên hình ảnh và video có thể liên quan đến việc chuyển lượng lớn dữ liệu. Nhà cung cấp dịch vụ có thể tính phí cho việc chuyển dữ liệu này. Tính sẵn có của các sản phẩm, dịch vụ và tính năng cụ thể có thể thay đổi theo khu vực. Vui lòng hỏi đại lý tại địa phương của bạn để biết thêm chi tiết và tính sẵn có của các tùy chọn ngôn ngữ.

Một số tính năng, chức năng và thông số kỹ thuật của sản phẩm có thể phụ thuộc vào mạng và tuân theo các điều khoản, điều kiện bổ sung và chịu các khoản phí khác.

Tất cả đều có thể thay đổi mà không cần thông báo.

Chính sách Bảo mật của HMD Global có sẵn tại <http://www.hmd.com/privacy>, áp dụng cho việc sử dụng thiết bị của bạn.

HMD Global Oy là bên được cấp phép độc quyền của thương hiệu Nokia dành cho điện thoại và máy tính bảng. Nokia là nhãn hiệu đã đăng ký của Nokia Corporation.

Nhãn hiệu chữ và logo Bluetooth thuộc sở hữu của Bluetooth SIG, Inc. và mọi hình thức sử dụng các nhãn hiệu này của HMD Global đều đã được cấp phép.

Tất cả các nhãn hiệu khác là tài sản của các chủ sở hữu tương ứng.